



Отзыв

об автореферате диссертации Ли Юецзяо «Лингвокультурологический подход к обучению коннотативно маркированной лексики китайских студентов-филологов (на материале фитонимов)», представленной на соискание ученой степени кандидата педагогических наук по специальности 13.00.02 – теория и методика обучения и воспитания (русский язык как иностранный).

Интеграция различных гуманитарных дисциплин, набирающая силу в науке последних десятилетий, определяет направленность теоретических лингвистических исследований и методических работ, направленных на задачи обучения иностранным языкам. Тема диссертации Ли Юецзяо соответствует названной актуальной тенденции, поскольку обращена к такому фрагменту языковой системы, который интегрирует в себе информацию, относящуюся к сфере интересов различных дисциплин (лингвистики, культурологии, этнопсихологии, литературы). Анализ подобного фрагмента языка требует от исследователя разработки механизма его объективного описания. Содержание автореферата диссертации Ли Юецзяо убеждает в том, что его автору удалось не только разработать такой механизм, но и последовательно, непротиворечиво реализовать его при описании лексико-семантической группы фитонимов, добившись объективных результатов. Опираясь на различные виды лексикографической фиксации фитонимов в словарях русского и китайского языков, Ли Юецзяо предложила многоэтапную методику описания исследуемой лексической группы, дифференцированную по степени имплицитности содержания слова: от денотативного содержания до авторских интерпретаций культурной коннотации.

Ли Юецзяо продемонстрировала свободное владение избранной терминологией и близкое знакомство с научной и методической литературой по теме диссертации на русском и китайском языках, что свидетельствует о ее профессиональной компетентности.

Содержание автореферата свидетельствует о том, что автор диссертации решил очень много важных задач (определил содержание и структуру группы наименований цветов и трав, выявил ассоциативный, оценочный, символический потенциал фитонимов, осуществил их сопоставительный анализ, представил модель организации этого материала для обучения китайских студентов, создал материалы учебного словаря, обращенного к коннотативному потенциалу фитонимов, разработал методически ценную систему заданий упражнений).



北京第二外国语学院

BEIJING INTERNATIONAL STUDIES UNIVERSITY

Текст автореферата диссертации Ли Юецзяо стилистически выдержан и логически выстроен. Выводы, сделанные автором диссертации, имеют теоретическую и практическую ценность для методики преподавания русского языка в Китае.

Высокий уровень работы Ли Юецзяо «Лингвокультурологический подход к обучению коннотативно маркированной лексики китайских студентов-филологов (на материале фитонимов)» позволяет заключить, что Ли Юецзяо заслуживает присуждения ей степени кандидата педагогических наук по специальности 13.00.02 – теория и методика обучения и воспитания (русский язык как иностранный).

Научная степень: профессор, доктор филологических наук

должность, место работы: Начальник центра исследования Беларуси,

Второй пекинский университет иностранных языков

Имя и фамилия: Хуэйцин Чжан

Адрес: Китай, Пекин, район Чаоян, Динфучжуан Наньли 1

Телефон: 0086-135-2034-2398

Электронная почта: zhanghuiqin@bisu.edu.cn

10 апреля 2018 г.

Подпись. Печать

